

1 Absender - <i>Consignor</i> - <i>Expéditeur</i> - <i>Expedidor</i>		D 187814	ORIGINAL
Christiani wassertechnik GmbH Köpenicker Str. 154 10997 Berlin Germany			
2 Empfänger - <i>Consignee</i> - <i>Destinataire</i> - <i>Destinatario</i>		EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT EUROPEAN COMMUNITY - COMMUNAUTE EUROPEENNE - COMUNIDAD EUROPEA URSPRUNGSZEUGNIS CERTIFICATE OF ORIGIN - CERTIFICAT D'ORIGINE - CERTIFICADO DE ORIGEN	
		3 Ursprungsland - <i>Country of origin</i> - <i>Pays d'origine</i> - <i>País de origen</i>	
		Federal Republic of Germany (European Community)	
4 Angaben über die Beförderung - <i>means of transport</i> - <i>expéditation</i> - <i>expedición</i>		5 Bemerkungen - <i>remarks</i> - <i>observations</i> - <i>observaciones</i>	
By land			
6 Laufende Nummer; Zeichen, Nummern, Anzahl und Art der Packstücke; Warenbezeichnung <i>Item no., marks, nos., number and kind of packages, description of goods</i> <i>No. de pos, marquaga, nos., nombre et nature des colis, description de marchandises</i> <i>No. de orden, marcas, nos., cantidad y naturaleza de los bultos, descripción de las mercancías</i>		7 Menge <i>Quantity</i> <i>Quantité</i> <i>Cantidad</i>	
Products for Electrophoresis Vulcan 3000 / 5000 / S10 / S25 / S50 / S100 / S150 / S250 / S350 / S500 Vulcan X-Pro 1 / X-Pro 2		(brutto/gross)	
8 DIE UNTERZEICHNENDE STELLE BESCHEINIGT, DASS DIE OBEN BEZEICHNETEN WAREN IHREN URSPRUNG IN DEM IN FELD 3 GENANNTEN LAND HABEN <i>The undersigned authority certifies that the goods described above originate in the country shown in box 3</i> <i>L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No. 3</i> <i>La autoridad infrascrita certifica que las mercancías arriba mencionadas son originarias del país que figura en la casilla no. 3</i>			
Ort und Datum der Ausstellung; Bezeichnung, Unterschrift und Stempel der zuständigen Stelle <i>Place and date of issue, name, signature and stamp of competent authority</i>		Lieu et date de délivrance; désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Lugar y fecha de expedición; nombre, firma y sello de la autoridad competente</i>	

